

**MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
8 DÉCEMBRE 2020
PROCÈS-VERBAL**

Séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Papineauville, tenue en huis clos le 8 décembre 2020 19h00 à la salle du conseil municipal sise au 188 rue Jeanne-d'Arc avec diffusion en direct sur la page Facebook de la municipalité.

Ordre du jour :

1. Administration

- 1.1. Communications du maire
- 1.2. Appel nominal
- 1.3. Ouverture de la séance en huis clos
- 1.4. Questions et demandes du public reçues par courriel
- 1.5. Adoption de l'ordre du jour
- 1.6. Ajournement de la séance régulière
- 1.7. Ouverture de la séance spéciale sur le budget 2021
- 1.8. Appel nominal
- 1.9. Constatation de l'avis de convocation
- 1.10. Adoption du règlement 2020-007 sur le budget 2021
- 1.11. Adoption du Plan triennal d'immobilisation 2021-2022-2023
- 1.12. Questions sur le budget 2021
- 1.13. Levée de la séance spéciale sur le budget 2021
- 1.14. Réouverture de la séance régulière
- 1.15. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 10 novembre 2020
- 1.16. Autorisation de signature des protocoles d'entente avec les municipalités de Plaisance et Notre-Dame-de-Bonsecours pour la citerne incendie
- 1.17. Adoption du règlement 2020-006 modifiant le règlement de zonage 2004-03-03 et visant l'ajout d'un usage « utilité publique » dans la zone 50-I ainsi que l'amendement de l'article 6.1.3- superficie d'un bâtiment principal
- 1.18. Appui à la municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours : rapport annuel sur la gestion de l'eau
- 1.19. Accréditation à titre de Municipalité amis des enfants (MAE) : autorisation de déposer un dossier de candidature
- 1.20. Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires du maire

2. Finances

- 2.1. Adoption des déboursés du mois de novembre 2020
- 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 30 novembre 2020
- 2.3. Autorisation à la direction générale de rembourser les banques de congé maladie/mobile des cols blancs et cols bleus en date du 31 décembre 2020
- 2.4. Radiation des mauvaises créances 2020
- 2.5. Autorisation de paiement : Price Waterhouse Cooper pour honoraires professionnels
- 2.6. Autorisation de paiement : Deveau Avocats pour honoraires professionnels
- 2.7. Autorisation de paiement : STAV Canada pour les équipements de l'auditorium de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau

3. Ressources humaines

- 3.1. Taux de participation des employés et de l'employeur au régime de retraite simplifié et à l'assurance collective pour 2020
- 3.2. Adoption de l'organigramme municipal
- 3.3. Adoption des descriptions de tâches des cadres et professionnels
- 3.4. Autorisation de signature des contrats municipaux pour les cadres et les professionnels
- 3.5. Emploi Canada : autorisation de présenter une demande

- 3.6. Prolongation d'emploi pour l'employé 03-0051 : décision
 - 3.7. Démission de l'employé 03-0055
 - 3.8. Modification de poste pour l'employé 03-0057
 - 3.9. Formation sur l'octroi des contrats municipaux : autorisation d'inscription pour le directeur des travaux publics
 - 3.10. Reconnaissance annuelle : 10 ans pour monsieur Henrik Côté, pompier
- 4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments**
- 4.1. Plateau Urbain Papineau : engagement de la municipalité à procéder à la signature d'un protocole d'entente pour l'entretien des ouvrages, la tenue d'un registre d'exploitation et l'entretien du réseau d'égout pluvial
 - 4.2. Acceptation d'une proposition de service professionnel : cahier de normes routes, services municipaux, administration
 - 4.3. Location du site de dépôt à neige 2021 : autorisation de paiement
 - 4.4. Adjudication d'un contrat de services professionnels pour l'exploitation des ouvrages d'eaux usées et d'eau potable
 - 4.5. Acceptation de municipaliser le chemin Salomon-Dicaire dans le projet de développement résidentiel 75^e Méridien phase I
 - 4.6. Refus de municipaliser le chemin Salomon-Dicaire dans le projet de développement résidentiel 75^e Méridien phase II
 - 4.7. Vente du camion Silverado : mandat à la direction générale
 - 4.8. Donation du matériel d'aqueduc : mandat à la direction générale
 - 4.9. Capacité et mise-à-niveau des installations d'eau usées : acceptation d'une proposition de service professionnels
 - 4.10. Mise-à-niveau du garage municipal : autorisation de dépense
- 5. Sécurité civile et incendie**
- 5.1. Statistique mensuelle du service de sécurité incendie
 - 5.2. Autorisation d'achat de couvre-tout
- 6. Urbanisme et gestion du territoire**
- 6.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur l'émission des permis et certificats
- 7. Environnement**
- 7.1. Statistique mensuelle pour les matières résiduelles
 - 7.2. Modification de l'entente concernant la gestion de l'écocentre pour permettre l'ajout d'un prêt de conteneur
- 8. Loisirs, culture, famille**
- 8.1. Dépôt des statistiques mensuelles à la bibliothèque
 - 8.2. Ski Seigneurie 2020-2021
 - 8.3. Ski aux Montagnes Noires 2020-2021
 - 8.4. Gestion privée du camp de jour : protocole d'entente
 - 8.5. Hema-Québec : collectes 2021
 - 8.6. AQAIRS : renouvellement de la cotisation annuelle
 - 8.7. Centre multifonctionnel : mandat pour étude de faisabilité
 - 8.8. Projet Vélo de montagne : appui au projet
 - 8.9. Projet Vélo de montagne : autorisation de signer un protocole d'entente
- 9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance**
- 9.1. Varia
 - 9.1.1. Noël des enfants et défilé
 - 9.1.2. Fin de pratique pour le denturologue Gilbert Venne
 - 9.2. Questions et demandes du public
 - 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

Aucune communication

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur le maire Christian Beauchamp
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Martine Joanisse était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp.

1.3 2020-12-513 OUVERTURE DE SÉANCE EN HUIS CLOS

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance soit désormais rendue publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.4 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC REÇUES

- **Circulation des VTT sur la 148 : demande de permission pour permettre aux citoyens de se rendre aux sentiers de VTT en circulant sur la route 148 et sur son accotement**
- **Demande de compte rendu sur le projet de halte routière : aucun dépôt officiel de document n'a été fait pour le moment.**

1.5 2020-12-514 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6 2020-12-515 AJOURNEMENT DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil ajourne la séance régulière du 8 décembre 2020 à 19h09.

M. Christian Beauchamp Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.7 2020-12-516 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE SUR LE BUDGET 2021

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance doit désormais rendre publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

**MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL
8 décembre 2020
PROJET DE RÉSOLUTIONS**

Séance spéciale du conseil municipal de la municipalité de Papineauville, tenue en huis clos le 8 décembre 2020 19h00 à la salle du conseil municipal sise au 188 rue Jeanne-d'Arc avec diffusion en direct sur la page Facebook de la municipalité.

1.8 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur le maire Christian Beauchamp
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière siège no 6

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Martine Joanisse était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp.

1.9 2020-12-517 CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Madame Martine Joanisse, directrice générale et secrétaire-trésorière confirme qu'un avis de convocation a été signifié à tous les membres du conseil et ce en conformité avec le code municipal du Québec. Tous les élus confirment avoir reçu convocation à ladite réunion.

1.10 2020-12-518 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2020-007 SUR LE BUDGET 2021

ATTENDU que l'avis de motion concernant l'adoption de ce règlement a été dûment donné durant la séance du 10 novembre 2020;

ATTENDU qu'une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture;

ATTENDU que la directrice générale et secrétaire-trésorière mentionne que ce règlement a pour objet l'imposition des taxes foncières, taxes spéciales, compensations pour la cueillette des ordures et des matières recyclables, du service d'aqueduc, d'égout et assainissement des eaux et des modalités de paiement des taxes et compensations pour l'année financière débutant le 1^{er} janvier 2021;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2020-007 sur le budget 2021 et modalités de paiement des taxes et compensations.

M. Christian Beauchamp Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.11 2020-12-519 ADOPTION DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2021-2022-2023

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte le plan triennal d'immobilisations 2021-2022-2023 de la municipalité de Papineauville tel qu'il suit :

MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE				
IMMOBILISATIONS 2021-2022-2023				
SOURCE DE FINANCEMENT :	POSTE BUDGÉTAIRE	2021	2022	2023
Surplus acc non affecté	23-71000-000	180 700 \$		
Affectations du fonctionnement	23-61000-001			
Fonds réservés ou affectés	23-81001-000			
Subventions	21-34300-004		1 297 202 \$	
Règlement d'emprunt	23-51000-000	2 419 650 \$	839 700 \$	1 450 000 \$
TOTAL DU FINANCEMENT :		2 600 350 \$	2 136 902 \$	1 450 000 \$
DÉPENSES D'INVESTISSEMENTS :		2021	2022	2023
Transport - Voirie :				
Lampadaires de rues	23-04003-001	15 000 \$		
Panneaux de vitesse lumineux	23-04003-001	20 000 \$		
Portes et fenêtres - Ancienne-Mairie	23-02001-000	50 000 \$		
Dépôt à neige	23-04000-723	2 000 000 \$		
Balai mécanique	23-04002-000		313 950 \$	
Réfection Chemin de la rouge	23-04003-000			1 300 000 \$
Traitement de surface	23-04003-000		150 000 \$	
TECQ 2019-2022	23-05001-000		1 672 952 \$	
Total transport - Voirie		2 085 000 \$	2 136 902 \$	1 300 000 \$
Administration :				
Aménagement administration	23-020000-000	8 000 \$		
Total administration		8 000 \$	0 \$	0 \$
Loisirs et culture :				
Aménagement parcs terrain de l'église	23-08007-001	419 650 \$		
Lampadaires parc Henri-Bourassa	23-04003-001	30 000 \$		
Revitalisation terrain tennis LJP	23-08007-002			150 000 \$
Abreuvoir par Henri-Bourassa	23-08001-001	7 000 \$		
Total loisirs et culture		456 650 \$	0 \$	150 000 \$
Incendie:				
Laveuse et séchoir	23-03001-000	20 700 \$		
Ensemble de ballon lavage désincréation	23-03001-000	10 000 \$		
Compresseur fixe	23-03001-000	15 000 \$		
Ensemble de pompe feux de fôrets	23-03001-000	5 000 \$		
Total Incendie :		50 700 \$	0 \$	0 \$
TOTAL DÉPENSES D'INVESTISSEMENTS :		2 600 350 \$	2 136 902 \$	1 450 000 \$

M. Christian Beauchamp Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.12 2020-12-520 QUESTIONS SUR LE BUDGET 2021

La population est invitée à faire parvenir leurs questions sur le budget 2021 par courriel papineauville@papineauville.ca.

1.13 2020-12-521 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE SUR LE BUDGET 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que la séance spéciale sur le budget 2021 soit levée à 19h45.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.14 2020-12-522 RÉOUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

Monsieur le Maire, Christian Beauchamp constate qu'il y a quorum et déclare la réouverture de la séance régulière à 19h45 en huis clos.

1.15 2020-12-523 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 10 NOVEMBRE 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean Yves Carrière

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 10 novembre 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.16 2020-12-524 AUTORISATION DE SIGNATURE DES PROTOCOLES D'ENTENTE AVEC LES MUNICIPALITÉS DE PLAISANCE ET NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS POUR LA CITERNE INCENDIE

ATTENDU que les ententes avec les municipalités de Plaisance et Notre-Dame-de-Bonsecours pour l'utilisation de la citerne du service de sécurité incendie de Papineauville ont été mises à jour;

ATTENDU la recommandation du comité de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce conseil, sur recommandation du comité de sécurité incendie, autorise le libellé des nouvelles ententes pour l'utilisation de la citerne incendie et autorise le maire et la direction générale à signer lesdites ententes débutant le 1^{er} janvier 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.17 2020-12-525 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2020-006 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2004-03-03 ET VISANT L'AJOUT D'UN USAGE « UTILITÉ PUBLIQUE » DANS LA ZONE 50-I AINSI QUE L'AMENDEMENT DE L'ARTICLE 6.1.3- SUPERFICIE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte le règlement 2020-006 modifiant le règlement de zonage 2004-03-03 et visant l'ajout d'un usage « utilité publique » dans la zone 50-I ainsi que l'amendement de l'article 6.1.3 sur la superficie d'un bâtiment principal

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.18 2020-12-526 APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS : RAPPORT ANNUEL SUR LA GESTION DE L'EAU

ATTENDU que la municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours demande l'appui des municipalités locales et de la MRC de Papineau dans sa demande auprès du gouvernement du Québec afin d'alléger les rapports annuels sur la gestion de l'eau potable;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce conseil appui la demande de la municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours auprès du ministre Mathieu Lacombe, afin qu'une intervention soit faite auprès du gouvernement du Québec pour plaider un allègement des formulaires annuels en matière de gestion de l'eau potable.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.19 2020-12-527 ACCRÉDITATION À TITRE DE MUNICIPALITÉ AMIE DES ENFANTS (MAE) : AUTORISATION DE DÉPOSER UN DOSSIER DE CANDIDATURE

ATTENDU la volonté manifestée et les démarches entreprises par la municipalité pour devenir Municipalité amie des enfants (MAE);

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise et approuve le dépôt à Espace MUNI du dossier de candidature pour l'obtention de l'accréditation Municipalité amie des enfants (MAE);

Que ce conseil confirme M. Patrick Chartrand, coordonnateur loisirs et culture comme le porteur du dossier Municipalité amie des enfants (MAE).

Que ce conseil autorise Mme Martine Joanisse, directrice-générale à signer les documents nécessaires à cette fin.

Que ce conseil confirme formellement l'engagement de la Municipalité à mettre en place, dans un délai de trois (3) ans, les trois (3) engagements figurant audit dossier de candidature pour l'accréditation MAE;

QUE la municipalité s'engage à :

- Assurer le suivi et la mise en œuvre des engagements inscrits à la section Engagements du dossier de candidature MAE;
- Diffuser après 18 mois (mi-parcours), l'état d'avancement des engagements inscrits dans le dossier de candidature MAE;
- Célébrer annuellement la Journée mondiale de l'enfance (le 20 novembre);
- Organiser un événement médiatique (un lancement, une conférence, une activité de communication, etc.) pour souligner la remise officielle de son accréditation MAE;
- Faire la promotion de son accréditation MAE en : o Installant des affiches, des panneaux de rue et/ou un drapeau, à l'effigie de MAE, dans les édifices et les infrastructures municipales ; o Utilisant le logo MAE dans ses outils de communication, sur ses réseaux sociaux, etc.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.20 2020-12-528 DÉPÔT DE LA DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DU MAIRE

Monsieur Christian Beauchamp, maire dépose sa déclaration d'intérêts pécuniaires conformément à la Loi sur les élections et les référendums.

2. FINANCES

2.1 2020-12-529 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS DE NOVEMBRE 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 30 novembre 2020 pour un montant total de 34 568.23 \$ comprenant les chèques numéros 140009 à 140030.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 30 novembre 2020 au montant de 84 161.16 \$ comprenant les dépôts directs numéros 502593 à 502629.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 30 novembre 2020 au montant de 62 626.88 \$ comprenant les prélèvements numéros 5029 à 5086.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 30 novembre 2020 au montant de 170 623.38 \$.

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 60 822.52 \$ jusqu'au 30 novembre 2020

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.2 2020-12-530 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 30 NOVEMBRE 2020

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale adjointe dépose les rapports financiers en date du 30 novembre 2020 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (87.19%) et d'investissement au 30 novembre 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.3 2020-12-531 AUTORISATION À LA DIRECTION GÉNÉRALE DE REMBOURSER LES BANQUES DE CONGÉ MALADIE ET MOBILES DES COLS BLANCS ET COLS BLEUS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2020

ATTENDU les banques d'heure maladie et mobile des employés municipaux et les ententes en cours relativement à leur remboursement;

ATTENDU le rapport soumis par la direction générale et sa recommandation;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise la remise à zéro des banques d'heures maladie et mobile des employés municipaux au 31 décembre 2020 et le remboursement des banques aux employés concernés selon le rapport soumis à cette fin le 24 novembre 2020 pour un montant maximal de 4601,22\$.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.4 2020-12-532 RADIATION DES MAUVAISES CRÉANCES 2020

ATTENDU l'établissement d'une provision pour mauvaises créances au 31 décembre 2020;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à la radiation de certains comptes de mauvaises créances puisque les coûts associés à la récupération des sommes sont plus onéreux que la créance;

ATTENDU la recommandation de la direction générale à cet effet;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise la radiation des comptes suivants contre la provision pour mauvaises créances :

D742	260,16\$	2017
D506	224,49\$	2018
D762	50,00\$	2018
D859	450,00\$	2018
D892	15,35\$	2018
Total	1000,00\$	

Que les fonds à cette fin soient puisés à même le poste budgétaire 02 19000 985 : mauvaises créances.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.5

2020-12-533 AUTORISATION DE PAIEMENT : PRICE WATERHOUSE COOPER POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU l'adoption de la résolution 2019-12-585 acceptant une proposition de service professionnel pour la réalisation d'une contre-expertise comptable;

ATTENDU la réception de la facture QC140188175 du 9 novembre 2020 de la firme PWC;

ATTENDU la recommandation du comité finances et développement économique;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil sur recommandation du comité finances et développement économique, autorise une dépense et un déboursé de 12,072.37\$ taxes incluses en paiement de la facture QC140188175 du 9 novembre 2020 de la firme PWC;

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70141 411 : services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.6

2020-12-534 AUTORISATION DE PAIEMENT : FIRME DEVEAU POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU la réception des factures 10040, 10041, 10329, 10330, 10331 et 10332 de la firme Deveau Avocats pour honoraires professionnels;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise le paiement des factures suivantes de la firme Deveau pour honoraires professionnels :

10040	2081.05\$ taxes incluses	Dossier 600561-0010
10041	1012.03\$ taxes incluses	Dossier 600561-0011
10329	825.33\$ taxes incluses	Dossier 600561-0007
10330	67.27\$ taxes incluses	Dossier 600561-0008
10331	2481.01\$ taxes incluses	Dossier 600561-0010
10332	348.09\$ taxes incluses	Dossier 600561-0011

Une dépense et un déboursé de 6814.78 \$ taxes incluses sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.7

2020-12-535 AUTORISATION DE PAIEMENT : STAV CANADA POUR LES ÉQUIPEMENTS DE L'AUDITORIUM DE L'ÉCOLE SECONDAIRE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-10-438 acceptant la proposition de la compagnie STAV Canada pour l'achat et l'installation d'équipements dans l'auditorium de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau;

ATTENDU la réception des factures 10556 et 10557 de la compagnie STAV Canada;

ATTENDU que le coordonnateur loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise le paiement à la compagnie STAV Canada des factures 10556 et 10557 pour un montant total de 59,248.73\$ taxes incluses. Un déboursé du même montant est autorisé à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23-08001-001 - Équipements

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3. RESSOURCES HUMAINES

3.1 2020-12-536 TAUX DE PARTICIPATION DES EMPLOYÉS ET DE L'EMPLOYEUR AU RÉGIME DE RETRAITE SIMPLIFIÉ ET À L'ASSURANCE COLLECTIVE POUR 2021

ATTENDU qu'il y a lieu de fixer les taux de participation des employés et de l'employeur au régime de retraite simplifié et à l'assurance collective;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, maintient les taux actuellement en vigueur pour le régime de retraite simplifié, soit 4.5% obligatoire (minimum) pour l'employé et 4.5% pour l'employeur.

Que ce Conseil, maintient les taux actuellement en vigueur pour l'assurance collective soit 50% pour l'employé et 50% pour l'employeur.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

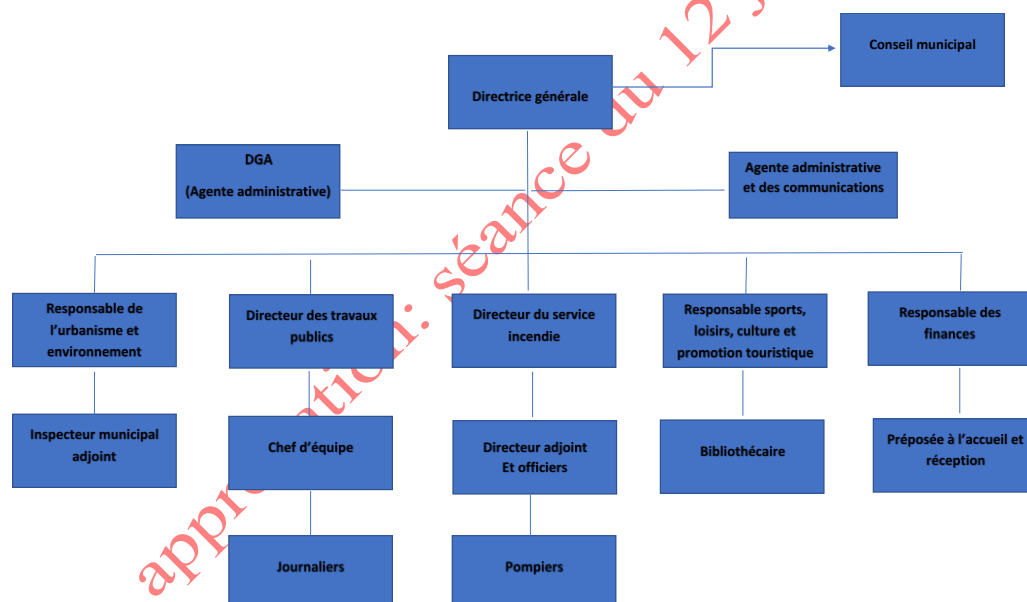
3.2 2020-12-537 ADOPTION DE L'ORGANIGRAMME MUNICIPAL

ATTENDU le processus de restructuration des ressources humaines en cours et la nécessité de procéder à l'adoption du nouvel organigramme;

ATTENDU la recommandation du comité ressources humaines;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité ressources humaines, adopte le nouvel organigramme municipal.



M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.3 2020-12-538 ADOPTION DES DESCRIPTIONS DE TÂCHES DES CADRES ET PROFESSIONNELS

ATTENDU le processus de restructuration des ressources humaines en cours et la nécessité de procéder à l'adoption des nouvelles descriptions de tâches;

ATTENDU la recommandation du comité ressources humaines;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité ressources humaines, adopte les nouvelles descriptions de tâches pour les postes suivants :

- Agente administrative
- Agente administrative et des communications
- Responsable des finances
- Responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique
- Directeur du service des incendies
- Directeurs des travaux publics
- Responsable de l'urbanisme et environnement
- Inspecteur municipal adjoint

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.4

2020-12-539 AUTORISATION DE SIGNATURE DES CONTRATS POUR LES CADRES ET LES PROFESSIONNELS

ATTENDU le processus de restructuration des ressources humaines en cours et le nouveau libellé des contrats pour les employés cadres et professionnels;

ATTENDU la recommandation du comité ressources humaines;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité ressources humaines, autorise le maire Monsieur Christian Beauchamp et la directrice générale Madame Martine Joanisse à signer les nouveaux contrats pour le personnel cadre et professionnel.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.5

2020-12-540 EMPLOI CANADA : AUTORISATION DE PRÉSENTER UNE DEMANDE

ATTENDU le programme Emploi Été Canada, une composante de stratégie emploi jeunesse, sous laquelle une aide financière peut être accordée aux employeurs pour encourager ceux-ci à embaucher des étudiants ;

ATTENDU la tenue du camp de jour estival et la nécessité d'embaucher des moniteurs ;

ATTENDU le besoin d'embaucher des étudiants au service des travaux publics, au service de l'urbanisme et de l'environnement lors de la période estivale ;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise M. Patrick Chartrand, coordonnateur loisirs et culture à produire les demandes relatives à ce programme au nom de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Monsieur le maire Christian Beauchamp se retire de la table des délibérations, il ne prend part ni aux discussions ni au vote de la prochaine résolution. La séance est présidée par le maire suppléant monsieur Paul Gagnon. Le quorum est maintenu

3.6 2020-12-541 PROLONGATION D'EMPLOI POUR L'EMPLOYÉ 03-0051 : DÉCISION

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-06-289 autorisant l'embauche de monsieur Alexandre Beauchamp pour un emploi étudiant au service des travaux publics;

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-08-373 autorisant la prolongation d'emploi de monsieur Alexandre Beauchamp jusqu'au 18 décembre 2020;

ATTENDU que le comité des travaux publics recommande une prolongation d'emploi jusqu'au 31 mars 2021 considérant les besoins en personnel;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise la prolongation d'emploi de monsieur Alexandre Beauchamp jusqu'au 31 mars 2021.

M. Paul Gagnon, maire suppléant demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Monsieur le maire Christian Beauchamp reprend sa place à la table des délibérations, il préside de nouveau l'assemblée.

3.7 2020-12-542 DÉMISSION DE MONSIEUR SAMUEL DAGENAI

ATTENDU la démission de monsieur Samuel Dagenais effective à compter du 5 décembre 2020;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce conseil prend acte de la démission de monsieur Samuel Dagenais, au poste de journalier-opérateur au service des travaux publics effective le 5 décembre 2020.

Que ce dernier soit remercié pour le temps consacré à la municipalité de Papineauville et pour le travail effectué aux services des travaux publics.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.8 2020-12-543 MODIFICATION DE POSTE POUR L'EMPLOYÉ 03-0057

ATTENDU la démission de monsieur Samuel Dagenais effective le 5 décembre 2020;

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier les fonctions de l'employé 03-0057 et la recommandation comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise la modification de fonction de l'employé 03-0057 et que ce dernier occupe désormais le poste de journalier-opérateur à compter du 7 décembre 2020.

Que les conditions salariales et d'embauche soient telles que précédemment discutées.

Que la direction générale et le directeur des travaux publics établissent un cadre de travail permettant à ce dernier de faire l'essai de ce nouveau poste sur une période de 3 mois afin de s'assurer que le poste lui convient.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

**3.9 2020-12-544 FORMATION SUR L'OCTROI DES CONTRATS MUNICIPAUX :
AUTORISATION D'INSCRIPTION POUR LE DIRECTEUR DES TRAVAUX
PUBLICS**

ATTENDU la pertinence d'inscrire le directeur des travaux publics à une formation en ligne sur l'octroi des contrats municipaux débutant au début de l'année 2021 ;

ATTENDU que la recommandation du comité des travaux publics ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé maximum de 1 200.00 \$ pour la formation sur l'octroi des contrats municipaux pour le directeur des travaux publics.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 454 : Formation.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

**3.10 2020-12-545 RECONNAISSANCE ANNUELLE : 10 ANS POUR MONSIEUR
HENRIK CÔTÉ POMPIER**

ATTENDU qu'il y a lieu de reconnaître la contribution des employés municipaux à la qualité de vie des citoyennes et citoyens de Papineauville;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil souligne les 10 années de service monsieur Henrik Côté à titre de pompier volontaire.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4. HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1 2020-12-546 PLATEAU URBAIN PAPINEAU : ENGAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ À ENTREtenir LES OUVRAGES ET À TENIR À JOUR UN REGISTRE D'EXPLOITATION ET D'ENTRETIEN DU RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL

ATTENDU les discussions avec le promoteur du projet résidentiel Plateau Urbain Papineau et la nécessité d'obtenir l'engagement de la municipalité à entretenir les ouvrages et à tenir à jour un registre d'exploitation et l'entretien du réseau d'égout pluvial;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, s'engage à entretenir les ouvrages et à tenir à jour un registre d'exploitation et l'entretien du réseau d'égout pluvial dans le projet domiciliaire Plateau Urbain Papineau.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.2 2020-12-547 ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE SERVICE PROFESSIONNEL : CAHIER DE NORMES POUR ROUTES, SERVICES MUNICIPAUX, ADMINISTRATION

ATTENDU l'absence de document de référence en matière de normes de construction pour les routes et les infrastructures;

ATTENDU la proposition de service professionnel reçue du service d'ingénierie de la MRC de Papineau le 30 novembre dernier;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics accepte la proposition de service professionnel du service d'ingénierie de la MRC de Papineau au montant de 14500\$ plus taxes telle que décrite, soit :

- Estimation des besoins : 2000\$ plus taxes
- Élaboration d'une version préliminaire : 8000\$ plus taxes
- Consultation et élaboration du cahier des normes final : 4500\$

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire

Qu'un transfert du surplus accumulé non-affecté soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3 2020-12-548 LOCATION DU SITE DE DÉPÔT À NEIGE 2021 : AUTORISATION DE PAIEMENT

ATTENDU que l'entente pour le dépôt à neige actuel se termine le 31 décembre 2020;

ATTENDU qu'une entente est intervenue avec le propriétaire du lot 4 997 830, monsieur Patrick Turpin pour l'utilisation de son terrain à compter du 1^{er} janvier 2021 et que ce dernier est d'accord à signer une nouvelle entente, et ce, pour une période d'un an;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, accepte l'offre de M. Patrick Turpin et autorise une dépense et un déboursé de 4500.00 \$ sans taxes pour l'utilisation du lot 4 997 830 comme dépôt à neige pour la saison 2021.

Que ce Conseil, autorise la direction générale à préparer une entente à cet effet.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02-33000-512 Location terrain – Dépôt à neige.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.4

2020-12-549 ADJUDICATION D'UN CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'EXPLOITATION DES OUVRAGES D'EAUX USÉES ET D'EAU POTABLE

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-08-376 un appel de proposition pour des services professionnels pour l'exploitation des ouvrages d'eaux usées et d'eau potable;

ATTENDU qu'à la date de réception des propositions, deux offres avaient été reçues, soit la firme Nordikeau et la firme Aquatech;

ATTENDU qu'un comité composé de trois membres a procédé à l'analyse des propositions conformément au document d'appel d'offres;

ATTENDU que la note minimale de 70 % atteinte par les deux soumissionnaires a permis l'ouverture des enveloppes de prix conformément au document d'appel d'offres;

ATTENDU que la grille de pondération a permis de déterminer que la firme Nordikeau obtient un pointage supérieur;

ATTENDU la recommandation du comité d'analyse des soumissions;

ATTENDU la recommandation des comités des Travaux publics et Finances et développement économique;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation des comités des Travaux publics et Finances et développement économique procède à l'adjudication du contrat de services professionnels pour l'exploitation des ouvrages d'eaux usées et d'eau potable à la firme Nordikeau pour un montant de 39,600\$ plus taxes pour une période d'une année débutant le 1^{er} février 2021.

Que le devis d'appel d'offres et la présente résolution font office de contrat.

Les fonds à ces fins seront puisés à même les postes budgétaires 02 41200 411 et 02 41400 411 : Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.5 2020-12-550 ACCEPTATION DE MUNICIPALISATION DU CHEMIN SALOMON-DICAIRE DANS LE PROJET DE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL 75E MÉRIDIEN PHASE I

ATTENDU que la phase 1 du développement résidentiel 75^e Méridien est terminée depuis quelques années;

ATTENDU que des travaux devront être effectués à court terme par la municipalité afin de palier à certaines problématiques;

ATTENDU la recommandation comité des travaux publics ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise la municipalisation du chemin Salomon-Dicaire dans la section correspondant à la phase I du projet domiciliaire 75^e Méridien.

Que le maire, monsieur Christian Beauchamp et la directrice générale, madame Martine Joanisse, soient par les présentes autorisés à signer tout document permettant de donner suite à la présente résolution.

Que conformément aux demandes du propriétaire actuel, le notaire instrumentant sera Me Claude Génier et les frais de transfert seront assumés pour moitié par le propriétaire.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.6 2020-12-551 REFUS DE MUNICIPALISER LE CHEMIN SALOMON-DICAIRE DANS LE PROJET DE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL 75E MÉRIDIEN PHASE II

ATTENDU que des correctifs doivent être apportés sur le chemin Salomon-Dicaire, phase II et que le promoteur a été rencontré, à cet effet, en septembre dernier;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, refuse de municipaliser le chemin Salomon-Dicaire dans la phase II du projet domiciliaire 75^e Méridien tant que les correctifs demandés n'auront pas été effectués.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.7 2020-12-552 VENTE DU CAMION SILVERADO : MANDAT À LA DIRECTION GÉNÉRALE

ATTENDU que la municipalité souhaite se départir du camion Silverado qui ne lui est plus utile;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, mandate la direction générale à entreprendre un processus devant mener à la liquidation du camion Silverado et que l'acceptation d'une proposition à cette fin fasse l'objet d'une résolution du conseil.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.8 2020-12-553 DONATION DU MATÉRIEL D'AQUEDUC : MANDAT À LA DIRECTION GÉNÉRALE

ATTENDU que la municipalité souhaite se départir de certains tuyaux d'aqueduc qui ne lui sont plus utiles;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise la direction générale à entreprendre un processus devant mener à la donation de certains tuyaux d'aqueduc.

La direction générale devra faire rapport au conseil du résultat de cette démarche.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.9 2020-12-554 CAPACITÉ ET MISE-À-NIVEAU DES INSTALLATIONS D'EAU USÉES : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE SERVICE PROFESSIONNELS

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-06-299 mandatant la direction générale à obtenir des offres de service professionnel pour évaluer l'état actuel de l'usine et obtenir un plan de remplacement;

ATTENDU la réception d'une proposition de service de la firme WSP numéro P20-11041-48 pour l'étude d'avant-projet d'augmentation de capacité et de mise à niveau du régulateur Henri-Bourassa, du poste de pompage principal et de la station d'épuration;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, accepte la proposition de service P20-11041-48 du 25 novembre 2020 de la compagnie WSP pour la réalisation d'une étude d'avant-projet d'augmentation de capacité et de mise à niveau du régulateur Henri-Bourassa, du poste de pompage principal et de la station d'épuration de la municipalité de Papineauville.

Que la direction générale soit par les présentes autorisée à signer, pour et au nom de la municipalité, ladite offre de service.

Qu'une dépense et un déboursé de 21,700.00 \$ plus taxes soient autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41400 411 : Services professionnels.

Qu'un transfert du fonds affectés égout soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.10 2020-12-555 MISE-À-NIVEAU DU GARAGE MUNICIPAL : AUTORISATION DE DÉPENSE

ATTENDU que le nouveau bâtiment requiert une mise à niveau de ses composantes et qu'il y a lieu de procéder à divers travaux;

ATTENDU que la recommandation du comité des travaux publics ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise une dépense maximale de 12 000\$ pour procéder à la continuité des travaux nécessaires pour la mise à niveau du nouveau garage municipal.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 522 : Entretien et réparations bâtisses et terrains.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

5.1 2020-12-556 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES

Le service de sécurité incendie a été requis à 6 occasions durant le mois de novembre 2020 pour des interventions en accident de la route (5), et pour le règlement sur les alarmes (1).

5.2 2020-12-557 AUTORISATION D'ACHAT DE COUVRE-TOUT

ATTENDU que le directeur du service incendie demande une autorisation pour l'achat de couvre-tout pour le service des incendies;

ATTENDU la réception de deux soumissions à cette fin soit :

Martin et Levesque uniformes : 175\$ plus taxes
Aréo-Feu : 242.75\$ plus taxes

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2020;

ATTENDU la recommandation du directeur du service de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur du service de sécurité incendie accepte la soumission du 18 novembre 2020 de la compagnie Martin et Levesque au montant de 175\$ plus taxes par couvre tout.

Une dépense et un déboursé de 875\$ plus taxes pour l'achat de 5 couvre tout sont autorisés à cette fin.

Les fonds à ces fins seront puisés à même les postes budgétaires 02 22000 650 : Vêtements et chaussures.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6. URBANISME

6.1 2020-12-558 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

Permis et certificats	Novembre 2020
Rénovation	4
Abattage d'arbres	-
Renouvellement	2
Bâtiment complémentaire	2
Démolition	-
Eau souterraine	-
Lotissement	-
Animaux domestiques	-
Dérogation mineure	-
Galerie, clôture	1
Installation septique	1
Mur de soutènement	-
Nouvelle construction	-
Piscine	-
Remblai déblai	1
Branchement	-
Affichage	4
Certificat d'occupation	-
Changement d'usage	2
Agrandissement	1

7. ENVIRONNEMENT

7.1 2020-12-559 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR LA COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES AU 30 NOVEMBRE 2020

Période	Déchets						Recyclage						Compostage						Déchets, Recyclage, Compostage		
	2020		2019		2018		2020		2019		2018		2020		2019		2018		2020	2019	2018
	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Total Tonnes	Total Tonnes	Total Tonnes
Janvier	34,24	47%	41,36	48%	42,96	47%	27,25	38%	32,26	37%	27,43	30%	10,66	15%	12,62	15%	21,19	23%	72,15	86,24	91,58
Février	43,52	64%	41,83	62%	40,94	57%	20,02	29%	17,67	26%	21,07	29%	4,96	7%	8,08	12%	9,75	14%	68,50	67,58	71,76
Mars	43,72	58%	42,98	56%	41,98	56%	23,75	31%	23,44	31%	22,89	30%	8,55	11%	10,37	14%	10,63	14%	76,02	76,79	75,50
Avril	64,08	51%	83,66	65%	53,81	60%	44,72	35%	36,87	29%	22,64	25%	17,22	14%	7,73	6%	13,07	15%	126,02	128,26	89,52
Mai	58,58	61%	65,74	60%	59,27	60%	21,71	23%	26,42	24%	21,91	22%	15,06	16%	17,67	16%	17,18	17%	95,35	109,83	98,36
Juin	44,09	56%	47,21	60%	42,39	48%	25,30	32%	18,88	24%	33,45	38%	9,23	12%	12,93	16%	13,01	15%	78,62	79,02	88,85
Juillet	47,05	58%	51,83	53%	42,20	53%	21,43	27%	33,81	35%	21,60	27%	12,15	15%	11,34	12%	15,67	20%	80,63	96,98	79,47
Août	45,26	52%	42,93	55%	43,75	43%	21,19	25%	23,65	30%	41,90	41%	19,81	23%	11,83	15%	15,98	16%	86,26	78,41	101,63
Septembre	72,80	65%	53,32	58%	51,63	60%	24,57	22%	24,97	27%	22,48	26%	15,39	14%	13,82	15%	11,45	13%	112,76	92,11	85,56
Octobre	63,58	55%	69,31	64%	68,00	60%	37,95	33%	23,96	22%	23,85	21%	14,99	13%	15,85	15%	20,76	19%	116,52	109,12	112,61
Novembre	45,53	47%	45,00	57%	45,35	57%	37,43	39%	21,15	27%	25,00	31%	14,15	15%	12,42	16%	9,20	12%	97,11	78,57	79,55

7.2 2020-12-560 MODIFICATION DE L'ENTENTE CONCERNANT LA GESTION DE L'ÉCOCENTRE POUR PERMETTRE L'AJOUT D'UN PRÊT DE CONTENEUR

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier le protocole d'entente concernant la gestion d'un écocentre par la compagnie Transport RLS afin d'y inclure l'usage gratuit d'un conteneur appartenant à la municipalité;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, autorise la modification le protocole d'entente concernant la gestion d'un écocentre par la compagnie Transport RLS afin d'y inclure l'usage gratuit de conteneurs appartenant à la municipalité.

Il est entendu que si le protocole d'entente précité devait se terminer, les conteneurs devraient être retournés à la municipalité.

Que ce Conseil mandate la direction générale soumettre un protocole modifié et que le maire et la directrice générale soient par les présentes autorisés à signer le protocole d'entente modifié.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8. LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1 2020-12-561 DÉPÔT DES STATISTIQUES POUR LES LOCATIONS MENSUELLES DES PLATEAUX ET LA BIBLIOTHÈQUE

Statistiques bibliothèque novembre 2020	
Nouveaux abonnés	0
Abonnements actifs	472
Prêt de livres numérique	30
Prêt régulier	408
Prêt instruments de musique	4
Jours d'ouverture	13

8.2 2020-12-562 SKI SEIGNEURIE 2020-2021

ATTENDU que plus de 171 résidents de Papineauville ont profité de l'accès gratuit à la piste de ski La Seigneurie durant la dernière saison hivernale;

ATTENDU que la municipalité souhaite maintenir ce service en contribuant financièrement à l'entretien des pistes;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise une contribution financière de 1000.00\$ à la Corporation des loisirs de Papineau pour le projet piste de ski La Seigneurie en 2020-2021.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02-70299-996 : Sentiers pédestres.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3 2020-12-563 SKI AUX MONTAGNES NOIRES 2020-2021

ATTENDU le nouveau projet Ski Montagnes Noires au parc des Montagnes Noires de Ripon;

ATTENDU que la municipalité souhaite offrir différentes activités extérieures, surtout en temps de pandémie;

ATTENDU que ce projet de partenariat permettrait aux citoyens de Papineauville de profiter de certaines gratuités au Parc des Montagnes Noires de Ripon;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une contribution financière de 650.00\$ à la Municipalité de Ripon pour le ski Les Montagnes Noires en 2020-2021.

En contrepartie, les citoyens de Papineauville pourront :

- Accéder au stationnement gratuitement
- Accéder au parc gratuitement
- Obtenir une réduction de 15% sur les locations en hébergement du dimanche au jeudi

La municipalité pourra profiter de :

- Une location gratuite du chalet Stéphane-Richer pour une rencontre
- Une publicisation de la présente entente afin de promouvoir le partenariat entre les deux municipalités.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02-70299-996 : Sentiers pédestres.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4 2020-12-564 GESTION PRIVÉ DU CAMP DE JOUR : PROTOCOLE D'ENTENTE

ATTENDU la possibilité de donner en sous-traitance la gestion du camp de jour

ATTENDU la réception d'une proposition de la compagnie Les 4 Fers en l'air

ATTENDU l'entente négociée faisant en sorte que le prix de l'inscription reste le même pour les parents

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sous la recommandation du comité loisirs et culture, autorise la signature d'une entente avec la compagnie Les 4 Fers en l'air pour la gestion du camp de jour et dont les termes ont été soumis et accepté.

L'entente est valide pour l'année 2021 et se renouvellera automatiquement le 15 octobre à moins d'avis contraire d'une des 2 partis concernées.

Que ce conseil autorise M. Patrick Chartrand, coordonnateur loisirs et culture, à signer le présent protocole au nom de la municipalité de Papineauville.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.5 2020-12-565 HEMA-QUÉBEC : COLLECTES 2021

ATTENDU qu'Hema-Québec a perdu 60% des locaux utilisés pour des collectes de sang en raison de la pandémie

ATTENDU qu'Hema-Québec est reconnue comme service essentiel car les réserves de sang doivent continuer d'être renfloué.

ATTENDU que le centre communautaire permet de tenir une collecte de sang dans le maintien de la distanciation physique

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sous la recommandation du comité loisirs et culture, autorise exceptionnellement le prêt du centre communautaire pour trois collectes de sang à Hema-Québec pour l'année 2021, que les dates soient confirmées avec le coordonnateur loisirs et culture

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.6 2020-12-566 AQAIRS : RENOUELEMENT DE LA COTISATION ANNUELLE

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au renouvellement annuel de la cotisation à l'Association québécoise des arénas et des installations sportives au montant de 327.68\$ taxes incluses;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé de 327.68\$ taxes incluses pour le renouvellement de la cotisation annuelle à l'Association québécoise des arénas et des installations sportives.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste 02 70130 494 : Cotisations et abonnements.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.7 2020-12-567 CENTRE MULTIFONCTIONNEL : MANDAT POUR ÉTUDE DE FAISABILITÉ

ATTENDU le projet d'un centre multifonctionnel présenté à la population lors d'une consultation publique en juin 2018;

ATTENDU les résultats concluants d'une étude de marché en avril 2019 et d'une étude de pré-faisabilité en octobre 2020

ATTENDU que la prochaine étape est l'étude de faisabilité afin de présenter un concept ainsi que des estimations de coût à la population

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise l'embauche des professionnels suivants sur des mandats distincts, afin de compléter une étude de faisabilité sur la conversion du bâtiment abritant l'ancienne aréna en centre multifonctionnel.

- Jean Dallaire et associés, architecture 17,850.00\$ plus taxes.
- CIMA +, génie mécanique, 19,500.00\$ plus taxes
- CIME, génie civil et génie structure, 9,800.00\$ plus taxes

Les fonds à cette fin seront puisés à même le 23 08001 000 : Centre communautaire

Qu'un transfert du fonds infrastructure soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime,

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.8 2020-12-568 MONTEBELLO VÉLO DE MONTAGNE : APPUI AU PROJET

ATTENDU la démarche de l'équipe de Montebello Velo de montagne permettant d'aménager des sentiers de vélo de montagne sur le territoire de la MRC Papineau;

ATTENDU que la Municipalité de Papineauville encourage les saines habitudes de vie sur son territoire;

ATTENDU les retombées économiques et touristiques qu'un tel projet peut amener pour la région;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, appui le projet de Montebello Velo de montagne et autorise l'envoi d'une lettre d'appui à cet organisme.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.9 2020-12-569 MONTEBELLO VÉLO DE MONTAGNE : AUTORISATION DE SIGNER UN PROTOCOLE D'ENTENTE

ATTENDU le projet de sentiers de vélo de montagne développé par l'organisme Montebello Velo de montagne;

ATTENDU qu'il est requis d'autoriser l'organisme à circuler sur les terrains de la municipalité pour la réalisation de ce projet;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise madame Martine Joanisse, directrice-générale, à signer, pour et au nom de la municipalité, une entente de droit de passage de 5 ans pour le lot 4 998 057 avec Montebello velo de montagne.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

9. VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 VARIA

9.1.1 2020-12-570 NOEL DES ENFANTS ET DÉFILÉ

Monsieur le conseiller Alain Clément donne une motion de félicitations et de remerciement à tous ceux qui ont contribué au succès du défilé du Père Noël qui a remplacé le Noël des enfants. Plus de 220 cadeaux ont été remis aux enfants de Papineauville.

Merci aux bénévoles de la Corporation des loisirs de Papineauville.

Merci à Prévention CÉSAR Petite-Nation.

Merci aux gens d'affaires de Papineauville et au personnel municipal ayant donné leur temps à cette occasion.

9.1.2 2020-12-571 FIN DE PRATIQUE POUR LE DENTUROLOGISTE GILBERT VENNE

Monsieur le conseiller Daniel Malo donne une motion de félicitations et de remerciement à monsieur Gilbert Venne, denturologiste. Ce dernier met fin à sa pratique après plus de 40 ans au service de la population de Papineauville et des environs.

9.2 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

Les membres du conseil souhaite un heureux temps des fêtes à la population de Papineauville.

9.3 2020-12-572 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 20h26.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Martine Joanisse, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 8 décembre 2020

Martine Joanisse
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Christian Beauchamp, maire de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 8 décembre 2020.

Christian Beauchamp
Maire